

# 好逑傳

3.4



# 好 迹 传

名教中人

责任编辑 郑 荣

中州书画社出版

河南第一新华印刷厂印刷

河南省新华书店发行

787×1092毫米 32开 8,375印张 144千字

1980年12月第1版 1980年12月第1次印刷

印数 1—300,000 册

统一书号10219·2 定价 0.63 元

## 内 容 简 介

本书是我国明清之际人情小说中一部较为优秀的作品，主要写铁中玉和水冰心二人的恋爱、婚姻故事。歌颂了贞洁正直、不畏权势和见义勇为的美好品德，揭露了封建社会依仗权势为非作歹和趋炎附势的丑恶行径。人物性格鲜明，情节紧凑，文辞亦洗炼优美。此书在国际上早已驰名，国外有多种译本。

## 前　　言

《好逑传》，或名《义侠好逑传》，又名《侠义风月传》。鲁迅《中国小说史略》列入明代人情小说中。题作“名教中人编次”，作者姓名不详。

这是一部较为优秀的作品，主要写水冰心和铁中玉二人的恋爱、婚姻故事。水冰心为兵部侍郎水居一之女，美丽、机智、沉着、勇敢。当其父被贬谪边疆时，大学士过隆栋之子过其祖依仗权势，勾结官府，几次欲抢骗、强迫水冰心成婚，均为水冰心设计躲避拒绝。铁中玉是御史铁英之子，人品秀美，刚直无私，见义勇为。先是为搭救韦佩秀才被大太监沙利抢走之妻，打入禁地“养闲堂”；后游学山东；为抢救水冰心被劫，险遭谋害丧生；后又力保大将侯孝，使免于死刑，戍边立功。水冰心与铁中玉二人几经波折，终成眷属。书中将才子佳人与侠男义女结合起来，正如鲁迅先生评述本书时所说：“人物之性格亦稍异，所谓‘既美且才，美而又侠’者也。”水冰心和铁中玉是作者着意塑造的两个理想人物，人物性格比较鲜明，具有特色。

作者还刻画了几个反面人物。一是水冰心的叔父水运，

是个自私自利、趋炎附势的小市侩，一是豪门公子过其祖，是个仗势作恶、愚蠢、蛮横的好色之徒。此外还描绘了官场中惯于进行徇私舞弊、贪赃枉法、诬罔陷害的上至大学士、太监，下至府官、县官各种人物的形象，写得相当真切自然。

本书的积极意义，首先在于深刻、细致地揭露了封建社会的腐朽、黑暗。虽然由于时代的局限，作者对皇帝还抱有幻想，但对豪门权贵如大夫侯、大学士和太监的利用特权胡作非为，对监察御史、知府、知县各级官僚的投靠权门、曲意逢迎、狼狈为奸的丑态，都作了揭露和鞭挞；同时对横遭祸害无处申冤的平民如韩愿妻女，则给予满腔同情。这些都表现了作者思想进步的一面。其次，作者热情地歌颂美好的品德。尽管作者在铁中玉、水冰心两个人物身上涂抹了封建礼教的油彩，使本欲抬高的人物形象反而受到损害，但作者所热情歌颂的贞洁自持、正直无私、不畏权贵、见义勇为等美好品德，仍然具有一定的积极意义。

本书的主要缺点是宣扬封建礼教，也就是书中所说的名教。本来铁中玉、水冰心二人相识之后，相互爱慕敬佩，感情很好。但由于是在患难中自行认识的，为了避男女授受不亲之嫌，以免有伤名教，二人彼此都自我克制，不愿结婚。作者借铁中玉之口说：“宁失闺阁之佳偶，不敢做名教之罪人。”甘将纯洁的爱情作为封建礼教的牺牲品。作者为了进一步宣扬礼教，还让铁中玉、水冰心在迫于双方家长之命勉强结婚之后，仍异室分居；最后皇帝亲自审理此案，验明水冰心仍为

处女，钦命再度举行婚礼，才算“功果圆满”。显得刻意编织，虚矫不情。与作者肆意美化礼教的主观愿望相反，倒正暴露了礼教的极大虚伪性。

本书有较高的艺术水平。鲁迅先生说：“文辞较佳”，的确是这样，文辞相当净炼优美。刻画了几个比较生动，给人印象深刻的人物，真切地描绘了旧官场中大幅阴暗的画面。结构完整、情节紧凑。

本书在我国虽不是最佳作品，国内流行也不甚广泛，但在国际上早已驰名。正如鲁迅先生所说：“在外国特有名，远过于其在中国。”早在十八世纪，国外已有英、法、德三种译本。十九世纪德国大作家歌德阅读本书后，极为赞赏，并谈了他的读后感说：“中国人在思想、行为和情感方面几乎和我们一样。……只是在他们那里一切都比我们这里更明朗，更纯洁，也更合于道德。”当有人问他《好逑传》是不是中国最好的作品时，他说：“绝对不是。中国人有成千上万这类作品，而且在我们远祖还生活在野森林的时代就有这类作品了。”本世纪初，本书在国外已有十五种译本。在中外文化交流，增进外国对我国的了解上，起过积极作用。

最近我社根据以下四种版本，对本书进行校勘：一、清乾隆丁未年（1727）青云楼本，二、清大文堂本（缺年代，约为晚清），三、1921年扫叶山房本，四、1956年上海文化出版社本。在校勘中，我们注意了以下几点：一、各种版本，反复比较，择善而从，改正了一些错别字和误植、脱漏之处。二、力求保持原著面貌，如书中多次用到“打帐”一

词，是“打算”的意思，我们不同意改作“打算”，以免失真。三、个别古字、异体字，如“车百两”的“两”是“辆”的古字，“獃子”的“獃”是“呆”的异体字，我们按照现在通用的字体，改为“辆”、“呆”。四、个别地方，实在有问题的，略加删节，计有两处：一是第五回描写水冰心容貌艳丽的一小段骈文，颇涉庸俗，且文字疑有错误；二是十八回全书结尾处说铁中玉、水冰心结婚后，闺中风雅之事“种种俱堪传世，已注入二集”。本书既无二集，这两句似无必要保留，以免读者询问。此外，这个新校勘本，从扫叶山房本中选用了部分插图，以飨读者，不敢掠美，谨此说明，并向有关方面表示谢意。由于我们水平有限，所见版本不多，在校勘上难免有考虑不周和错误之处，希望专家和广大读者指示！

中州书画社

一九八〇年九月

鐵中玉



水冰心



過其祖



## 目 录

第一回	省凤城侠怜鸳侣苦	( 2 )
第二回	探虎穴巧取蚌珠还	( 16 )
第三回	水小姐俏胆移花	( 30 )
第四回	过公子痴心捉月	( 44 )
第五回	激义气闹公堂救祸得祸	( 58 )
第六回	冒嫌疑移下榻知恩报恩	( 72 )
第七回	五夜无欺敢留髡以饮	( 86 )
第八回	一言有触不俟驾而行	( 100 )
第九回	虚捏鬼哄佳人止引佳人喷饭	( 114 )
第十回	假认真参接院反令按院吃惊	( 128 )
第十一回	热心肠放不下千里赴难	( 142 )
第十二回	冷面孔翻得转一席成仇	( 156 )
第十三回	出恶言拒聘实增奸险	( 170 )
第十四回	舍死命救人为识英雄	( 184 )
第十五回	父母命苦叮咛焉敢过辞	( 198 )
第十六回	美人局歪厮缠实难领教	( 212 )
第十七回	察出隐情方表人情真义侠	( 226 )
第十八回	验明完璧始成名教终好逑	( 242 )



# 第一回 省凤城侠怜鸳侣苦

诗曰：

偌大河山偌大天，万千年又万千年，  
前人过去后人续，几个男儿是圣贤？

又曰：

寤寐相求反侧思，有情谁不爱蛾眉？  
但须不作钻窥想，便是人间好唱随。

话说前朝北直隶大名府，有一个秀才，姓铁，双名中玉，表字挺生；生得丰姿俊秀，就象一个美人，因此里中起个诨名，叫做“铁美人”。若论他人品秀美，性格就该温存，不料他人虽生得秀美，性子就似生铁一般，十分执拗；又有几分膂力，有不如意，动不动就要使气动粗，等闲也不轻易见他言笑。倘或交接富贵朋友，满面上霜也刮得下来，一味冷淡。却又作怪，若是遇着贫交知己，煮酒论文，便终日欢然，不知厌倦。更有一段好处：人若缓急求他，便不论贤愚贵贱，慨然周济；若是谀言谄媚，指望邀惠，他却只当不曾听见。所以人多感激他，又都不敢无故亲近他。

父亲叫做铁英，是个进士出身，为人忠直，官居御史，

赫赫有敢谏之名。母亲石氏，随父在任。因铁公子为人落落寡合，见事又敢作敢为，恐怕招愆，所以留在家下。他天资既高，学问又出人头地，因此看人不在眼上，每日只闭户读书。至读书有兴，便独酌陶情；虽不叫做沉酣曲蘖，却也朝夕少它不得。再有兴时，便是寻花问柳，看山玩水而已。

十五六岁时，父母便要与他结亲，他因而说道：“孩儿素性不喜偶俗，若是朋友，合则留，不合则去可也。夫妇乃五伦之一，一谐伉俪，便是白头相守；倘造次成婚，苟非淑女，勉强周旋则伤性，去之掷之又伤伦，安可轻议？万望二大人少宽其期，以图选择。”父母见他说得有理，便因循下来，故至今年将二十，尚未有配，他也不在心上。

一日，在家饮酒读书，忽读到比干谏而死，因想道：为臣尽忠，虽是正道，然也须有些权术，上可以悟主，下可以全身，方见才干。若一味耿直，不知忌讳，不但事不能济，每每触主之怒，成君之过，至于杀身，虽忠何益？又饮了数杯，因又想道：我父亲官居言路，赋性骨鲠，不知机变，多分要受此累。一时忧上心来，便恨不得插翅飞到父亲面前，苦劝一番，遂无情无绪，徬徨了一夜。

到次日，天才微明，就起来吩咐一个托得的老家人，管了家事，又叫人收拾了行李，备了马匹。只叫一个贴身伏侍的童子，叫做小丹的跟随，毕竟自进京去定省父母。正是

死君自是忠臣志，忧父方成孝子心。

任是人情百般厚，算来还是五伦深。

铁公子忙步进京，走了两日，心焦起来。贪着行路，不

觉错过宿头。天色渐晚，没个歇店，只得沿着一带土路，转入一个乡村来借住。到了村中，只见村中虽有许多人家，却东一家，西一家，散散住开，不甚相连。此时铁公子心慌，也不暇去拣择大户人家，只就近便在村口一家门前下了马，叫小丹牵着，自走进去，叫一声：“有人么？”

只见里面走出一个老婆子来，看见铁公子秀才打扮，忙问道：“相公莫非是京中出来，去看韦相公，不认得他家，要问我么？”铁公子道：“我不是看甚么韦相公。我是要进京，贪走路，错过了宿头，要借住的。”老婆子道：“若要借住不打紧，但是穷人家没好床铺供给，莫要见怪。”铁公子道：“这都不消，只要过得一夜便足矣，我自重谢。”遂叫小丹将行李取了进来。那老婆子叫他将马牵到后面菜园破屋里去喂，又请铁公子到旁边一间草屋里去坐，一面烧了一壶茶出来，请铁公子吃。

铁公子吃着茶，因问道：“你方才猜我是京里出来看韦相公的，这韦相公却是何人？又有何事，要谁来看他？”老婆子道：“相公，你不知道，我这地方原不叫做韦村，只因昔年出过一个韦尚书，他家人丁最盛，村中十停人家，到有六七停姓韦，故此才叫做韦村。不期兴衰不一，过了数十年，这韦姓一旦败落，不但人家穷了，连人丁也少了。就有几家，不是种田，就是挑粪，从没个读书之子。不料近日风水又转了，忽生出一个韦相公来，才十六七岁，就考中了一个秀才。京中又遇了一个同学的秀才人家，爱他年纪小，有才学，又许了一头亲事；只因他家一贫彻骨，到今三四年，尚不曾

娶得。数日前，忽有一个豪富大官府，看见他妻子生得美貌，定要娶她。她父母不肯，那官府恼了，因倚着官势，用强叫许多人将女子抬了回去。前日有人来报知韦相公，韦相公慌了，急急进京去访问。不期访了一日，不但他妻子没有踪迹，连他丈父、丈母也没个影儿。欲要告状，又没个指实见证；况他对头又是个大官府，如何理论得他过？今日气苦不过，走回来对他母亲大哭了一场，竟去长溪里投水。他母亲急了，四下央邻人去赶，连我家老官儿也去了，不知可赶得着否，故此相公方才来，我只道是他的好朋友，知他着恼，来看他。”

正说不了，只听得门外嚷嚷之声。二人忙走出来看，只见许多乡人，围护着一个青衣少年，掩着面哭了过去。老婆子见他老官儿也同着走，因叫说道：“家里有客人，你回来吧，不要去了。”内中一个老儿听见叫，忙走了回来道：“我家有甚客人？”忽抬头看见铁公子，因问道：“莫非就是这位相公？”老婆子道：“正是这位相公，因走错了路，要借宿。”老官儿道：“既是相公要借宿，怎不快去收拾夜饭，还站在这里看些甚么？”老婆子道：“不是我要看，也是这位相公问起韦相公的事来，故此同看看。我且问你，韦相公的妻子，既是青天白日许多人抢了去，难道就没一个人看见，为何韦相公访来访去，竟不见些影响？”老官儿道：“怎的没影响，怎的没人看见？只是他的对头厉害，谁敢多嘴，管这闲事，去招灾惹祸？”老婆子道：“果是不敢说？”老儿道：“莫道不敢说，就是说明了，这样所在，也救不出来。”

婆子道：“若是这等说，韦相公这条性命，活不成了？可怜，可怜！”说罢，就进去收拾夜饭。

铁公子听了，在旁冷笑道：“你们乡下人，怎这样胆小没义气？只怕还是没人知道消息，说这宽皮话儿。”老儿道：“怎的没人知道消息？莫说别人，就是我也知道。”铁公子道：“你知道在哪里？”老儿道：“相公是远方过路人，料不会管这闲事，就在面前说也不妨。相公，你道他将这女子藏在哪里？”铁公子道：“无非是公侯的深闺秘院。”老儿道：“若是公侯的深闺秘院，有人出入，也还容易缉访。说起来这个对头，是世代公侯，祖上曾有汗马功劳，朝廷特赐他一所养闲堂，叫他安享，闲人不许擅入。前日我侄儿在城中卖草，亲眼看见他将这女子藏了进去。”铁公子道：“既有人看见，何不报知韦相公，叫他去寻？”老儿道：“报他有何用？就是我热心肠与韦相公说了，韦相公也没本事去问他一声，看他一眼。”铁公子道：“这养闲堂在何处，你可认得？”老儿道：“养闲堂在齐化门外，只有一二里路，想是人人认得的，只是谁敢进去？”说完，老婆子已收拾了夜饭，请铁公子进草屋去吃。铁公子吃完，就叫小丹铺开行李，草草睡了一夜。

到次日起来，老儿、婆子又收拾早饭，请他吃了。铁公子叫小丹称了五钱银子，谢别主人，然后牵马出门。临上马，老儿又叮嘱道：“相公，昨晚说的话，到京中切不可吹风，恐惹出祸来。”铁公子道：“关我甚事，我去露风？老丈只管放心。”说罢，遂往大路而行。正是：